

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2001-2002

19 MAART 2002

Wetsvoorstel tot instelling van een jaarlijkse rapportage over de toepassing van het Verdrag inzake de rechten van het kind

**TEKST GEAMENDEERD
DOOR DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN
EN VOOR DE LANDSVERDEDIGING**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

De regering brengt jaarlijks, op initiatief van de minister van Justitie, aan de federale kamers een verslag uit over het beleid gevoerd tot uitvoering van de bepalingen van het Internationaal Verdrag inzake de rechten van het kind.

Dit verslag wordt uitgebracht in de vorm van een voortgangsnota met een specifiek actieplan en houdt een evaluatie in van de maatregelen die werden genomen. Het omvat, naast een verslag over het kinderrechtenbeleid van de regering in zijn geheel, ook deel-

Zie:

Stukken van de Senaat:

2-890 - 2000/2001:

Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw de Bethune.

2-890 - 2001/2002:

Nr. 2: Amendementen.

Nr. 3: Verslag.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2001-2002

19 MARS 2002

Proposition de loi instaurant l'établissement d'un rapport annuel sur l'application de la Convention relative aux droits de l'enfant

**TEXTE AMENDÉ
PAR LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
ET DE LA DÉFENSE**

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Le gouvernement fait rapport chaque année, à l'initiative du ministre de la Justice aux Chambres fédérales sur la politique menée en vue de l'exécution des dispositions de la Convention internationale relative aux droits de l'enfant.

Ce rapport est présenté sous la forme d'une note de suivi contenant un plan d'action spécifique et une évaluation des mesures qui ont été prises. Il comporte, outre un rapport global du gouvernement sur la politique des droits de l'enfant, des sous-rapports, établis

Voir:

Documents du Sénat:

2-890 - 2000/2001:

Nº 1: Proposition de loi de Mme de Bethune.

2-890 - 2001/2002:

Nº 2: Amendements.

Nº 3: Rapport.

verslagen per departement over de maatregelen die werden genomen en de actiemogelijkheden.

[...]

[...]

Het verslag wordt jaarlijks ingediend vóór 20 november, de internationale kinderrechtendag.

Art. 3

Het eerste verslag wordt ingediend vóór 20 november 2002.

par département, sur les mesures qui ont été prises et sur les possibilités d'action.

[...]

[...]

Ledit rapport est déposé chaque année avant le 20 novembre, date de la journée internationale des droits de l'enfant.

Art. 3

Le premier rapport est déposé avant le 20 novembre 2002.